

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 82 (2020)
Heft: 4

Rubrik: SVLT

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Corona-Situation

Kurse und Anlässe werden erst nach Beendigung der Corona-Krise wieder durchgeführt. Mehr Infos auf www.agrartechnik.ch oder direkt bei ihrer Sektion.



Anhänger-Bremsentest

Donnerstag, 28. Mai 2020, 8 bis 16 Uhr

Bachmann Agrotech AG, Herdmatten, Benzenschwil

Die freiwillige Prüfkation für Anhängerbremsen ist gedacht für Landwirte, die sicher unterwegs sein wollen. Die Anhänger werden ohne Ladung geprüft. Die zulässige Achslast wird hydraulisch simuliert. Am Anhänger wird jede Achse einzeln ausgemessen. Die Teilnehmenden erhalten ein Prüfprotokoll. Es ist ein eigener Traktor und Anhänger zum Kurs mitzubringen. Kursleiter ist Hansjörg Furter, Landwirtschaftliches Zentrum Liebegg. Als Referenten fungieren Mitarbeiter der Bachmann Agrotech AG und des AVL. Die Kurskosten betragen 50 Franken pro Anhängerachse, für AVL-Mitglieder 30 Franken. Die Anmeldung hat bis 12. Mai zu erfolgen bei: LZ Liebegg, 5722 Gränichen, Kurssekretariat, Ramona Jutzeler, 062 855 86 15, kurse@liebegg.ch.



BL



BS

Theoretische Führerprüfung Kat. F/G

Der Verband für Landtechnik beider Basel und Umgebung organisiert für Jugendliche, welche im Jahre 2020 14 Jahre alt (Jahrgang 2006) oder älter werden, Vorkurse und Prüfungen für die theoretische Führerprüfung Kat. F/G.

Vorkurs: Mittwoch, 13. Mai 2020

Prüfung: Samstag, 30. Mai 2020

Vorkurs: Mittwoch, 4. Nov. 2020

Prüfung: Samstag, 21. Nov. 2020

Durchführung der Vorkurse: 13.30 Uhr, Landwirtschaftliches Zentrum Ebenrain, Sissach, Kurslokal 3

Durchführung der Prüfungen: 9.00 Uhr, Motorfahrzeugprüfstation (MFP), Münchenstein

Kurskosten: Mitglieder CHF 40.– plus Lern-CD CHF 40.–, Nichtmitglieder CHF 80.– plus Lern-CD CHF 40.–. Anmeldung bis spätestens 30 Tage vor Kursbeginn an:

Marcel Itin, Hof Leim 261, 4466 Ormalingen, 076 416 27 13, oder E-Mail: marcelitin@gmx.ch; bitte unbedingt Kurs und Geburtsdatum angeben.



FR

Kampagne Verkehrssicherheit 2020

Bremsystemprüfungen an Anhängern jeder Art, 30 oder 40 km/h, werden mit einem Betrag von CHF 50.– pro Achse unterstützt. Am Ende des Tests erhalten Sie eine genaue Diagnose Ihrer Fahrzeuge, die von einem zugelassenen Fachmann von Agrotec Switzerland erstellt wird. Die Liste der Fachbetriebe für Anhängerbremsen in Ihrer Nähe finden Sie unter www.agrotecsuisse.ch. Nur Fahrzeuge, die mit hydraulischen oder pneumatischen Betriebsbremsen ausgerüstet sind, können geprüft werden.

Neuregistrierungen 40 km/h: Um die Landwirte zu ermutigen, ihre Anhänger für 40 km/h zuzulassen, unterstützen wir alle Neuzulassungen mit einem Betrag von CHF 50.– pro Achse. Dies gilt für alle Erstregistrierungen, unabhängig davon, ob es neue Anhänger sind oder nicht.

Installation von Frontkamera- und Monitorsystemen – neu im Jahr 2020: Nach der Einführung der neuen Vorschriften für den vorderen Überhang im Mai 2019 schenken wir CHF 100.– für jede Anschaffung eines zugelassenen Frontkamera- und Monitorsystems. Für weitere Informationen zu diesen Systemen steht Ihnen die Geschäftsstelle des AFETA/FVLT zur Verfügung.

Für all diese Anträge müssen Sie lediglich eine Kopie der Rechnung für die Tests und den Kauf einer Kamera sowie bei Neuanmeldungen eine Kopie des Fahrzeugausweises an folgende Adresse schicken:

AFETA/FVLT, Samuel Reinhard, Rte de Grangeneuve 31, 1725 Posieux

Aktuelles Kursangebot

Vorausgesetzt, die Corona-Krise ist vorbei und die Kurse können wieder durchgeführt werden!

Mofa- und Traktorenprüfung: Die Vorbereitungskurse für die Mofa- und Traktorenprüfung finden jeweils an Mittwochnachmittagen statt. Kurskosten inkl. Lernplattform im Internet (Theorie-24-Kärtli): für Mitglieder des Verbands CHF 70.–, für Nichtmitglieder CHF 90.–.

Nächste Termine:

Mittwoch, 13. Mai 2020, in Sursee, 13.15–17.30 Uhr

Mittwoch, 24. Juni 2020, in Sursee, 13.15–17.30 Uhr

Roller- und Autoprüfung: Theorieprüfung online lernen für CHF 29.–

Grundkurse für Roller und Motorräder finden jeweils in Büron und Sursee statt. Die Kosten betragen für Mitglieder CHF 300.–, für Nichtmitglieder CHF 320.–.

Nächste Termine:

Kurs 603: jeweils Samstag 25. April/2. Mai 2020, 13.00–17.00 Uhr

Kurs 604: jeweils Samstag 6. und 13. Juni 2020, 7.30–11.30 Uhr

Verkehrskundeunterricht in Sursee, Schüpheim und Hochdorf: für Mitglieder CHF 220.–, für Nichtmitglieder CHF 240.–

Zurzeit läuft gerade ein Kurs. Kurs Nr. 403 wird voraussichtlich im Juni bzw. August 2020 angeboten. Die genauen Daten sehen Sie auf unserer Homepage www.lvt.ch.

Die Kurse werden nur bei genügender Teilnehmerzahl durchgeführt.

Kombipaket für Rollerfahrer nochmals günstiger als zum Einzelpreis. Theorie online lernen / Grundkurs 1 und 2 (8 Lektionen) / VKU (4 x 2 Lektionen): für Mitglieder CHF 539.–, für Nichtmitglieder CHF 579.–

Der Lastwagentheoriekurs dauert 32 Lektionen, während vier Wochen jeweils einen Tag pro Woche. Der Kurs ist modular aufgebaut und der Einstieg jede Woche möglich. Die nächsten Kurse beginnen am 17. April 2020 bzw. 3. Juni 2020, jeweils in Luzern.

Infos und Anmeldung (Änderungen, z. B. Kursort, -inhalt, -preis, -zeit, bleiben vorbehalten): LVL-Fahrschule, Sennweidstrasse 35, 6276 Hohenrain, Tel. 041 467 39 02, Fax 041 460 49 01, info@lvt.ch

Abschied von Alois Buholzer-Amrein



Am 18. März 2020 ist Alois Buholzer-Amrein, ehemaliger Geschäftsführer und ab 1999 Ehrenmitglied des Luzerner und des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik, im 92. Altersjahr verstorben. Der Verstorbene hat seit 1959 als Rechnungsrevisor und ab 1975 bis 1999 als Geschäftsführer für den kantonalen und schweizerischen Verband gute Arbeit geleistet. Der Verstorbene wurde am 14. Oktober 1929 auf dem Bauernhof Bleimatt geboren. Als er eine Familie gründete, widmete er sich anfangs nur dem Bauernhof und holte 1967 die Meisterprüfung nach. Die Familie mit vier Kindern, die Politik, die Verantwortung für die Kirchgemeinde und der Landwirtschaftsbetrieb hielten ihn stets auf Trab. Mit grosser Hingabe pflegte er auf seinem Hof seinen alten Hüllimann-Traktor und fuhr manchmal mit ihm aus. Den Angehörigen entbieten wir unser herzliches Beileid.



TG

Theoriekurse Kategorie M/G im Jahr 2020

Die Prüfungen müssen auf dem Strassenverkehrsamt in Frauenfeld und Amriswil oder Kreuzlingen abgelegt werden. Mofa Kat. M frühestens 1 Monat vor dem 14. Geburtstag, Traktor Kat. G bis 30 km/h frühestens 1 Jahr vor dem 14. Geburtstag.

Durchgeführt werden die Kurse am Samstagvormittag und Mittwochsnachmittag. In den Kurskosten ist eine Lern-CD mit Original-Prüfungsfragen der asa enthalten. Gesuchsformulare können bei jedem Polizeiposten oder beim Strassenverkehrsamt in Frauenfeld und Amriswil bezogen werden.

Nr.	Kursort	Kurs M/G	Kurs M/G
		Samstag 8.30–11.30 Uhr (Mi-Nachmittag 13.30–16.30 Uhr)	Mittwoch 13.30–16.30 Uhr (Sa-Vormittag 8.30–11.30 Uhr)
1	Bürglen	Samstag, 18.4.2020	Samstag, 25.4.2020
2	Müllheim	Samstag, 6.6.2020	Samstag, 13.6.2020
3	Bürglen	Samstag, 22.8.2020	Samstag, 5.9.2020
4	Amriswil	Samstag, 24.10.2020	Samstag, 7.11.2020
5	Friltschen	Samstag, 5.12.2020	Mittwoch, 16.12.2020

Kosten: Fr. 70.– für Jugendliche von Mitgliedern des VTL/Landtechnik, inkl. Lern-CD mit Original-Prüfungsfragen, Fr. 90.– für Nichtmitglieder, inkl. Lern-CD mit Original-Prüfungsfragen. Die Aufwendungen des Strassenverkehrsamtes werden separat in Rechnung gestellt. Ausgefüllten Talon einsenden an: VTL/Landtechnik, Markus Koller, Weierhofstrasse 9, 9542 Münchwilen.



Traktoren-Theoriekurs mit Prüfung 2020

Kursleiter ist Hans Popp, Karrersholz 963, 9323 Steinach

Kursort	1. Kurstag Nachmittag	2. Kurstag + Prüfung Mittwochnachmittag
Mosnang, Oberstufenzentrum SG-Winkeln, Kath. Pfarreiheim, Winkeln/StVA	Sa, 25. Apr 20	20. Mai 20
St. Peterzell, Schulhaus SG-Winkeln, Kath. Pfarreiheim, Winkeln/StVA	Sa, 09. Mai 20	03. Jun 20
Wangs, Parkhotel Wangs, Parkhotel/StVA Mels	Sa, 16. Mai 20	10. Jun 20
Wittenbach, Oberstufenzentrum Rorschach, Aula Schulh. Burghalde/StVA	Mi, 27. Mai 20	17. Jun 20
Widnau, Rest. Rosengarten Rorschach, Aula Schulh. Burghalde/StVA	Sa, 06. Jun 20	01. Jul 20
Niederbüren, Schulh. Probelokal SG-Winkeln, Kath. Pfarreiheim, Winkeln/StVA	Sa, 20. Jun 20	15. Jul 20
Kaltbrunn, Rest. Löwen Kaltbrunn, Rest. Löwen/StVA Kaltbrunn	Mi, 08. Jul 20	12. Aug 20
Wangs, Parkhotel Wangs, Parkhotel/StVA Mels	Sa, 15. Aug 20	09. Sep 20
Trogen Trogen/Trogen StVA Trogen	Mi, 19. Aug 20	16. Sep 20
Mosnang, Oberstufenzentrum SG-Winkeln, Kath. Pfarreiheim, Winkeln/StVA	Sa, 29. Aug 20	30. Sep 20
Wittenbach, Oberstufenzentrum Rorschach, Aula Schulh. Burghalde/StVA	Mi, 02. Sep 20	23. Sep 20

St. Peterzell, Schulhaus SG-Winkeln, Kath. Pfarreiheim, Winkeln/StVA	Sa, 19. Sep 20	21. Okt 20
Neu St. Johann, Klostergebäude Kaltbrunn Rest. Löwen/StVA Kaltbrunn	Sa, 26. Sep 20	28. Okt 20
Widnau, Rest. Rosengarten Rorschach, Aula Schulh. Burghalde/StVA	Mi, 04. Nov 20	09. Dez 20
Wangs, Parkhotel Wangs, Parkhotel/StVA Mels	Sa, 07. Nov 20	02. Dez 20
Niederbüren, Schulh. Probelokal SG-Winkeln, Kath. Pfarreiheim, Winkeln/StVA	Sa, 14. Nov 20	23. Dez 20
Kaltbrunn, Rest. Löwen Kaltbrunn, Rest. Löwen/StVA Kaltbrunn	Mi, 25. Nov 20	16. Dez 20

Theoriekurse Kategorie F/G

Im Theoriekurs Kat. F/G werden die Grundlagen aufgezeigt und erklärt. Die bestandene Prüfung berechtigt zum Lenken von landwirtschaftlichen Motorfahrzeugen bis 30 km/h.

Siehe auch www.fahrkurse.ch

AG Kursort: Frick, 7./14. Mai 2020, 18.30–20.30 Uhr Kontakt: Yvonne Vögeli, Strohegg 9, 5103 Wildegg, 062 893 20 41, sektion.ag@agrartechnik.ch (auch kurzfristige Anmeldungen möglich)
BL, BS Kontakt: Marcel Itin, 076 416 27 13, marcelitin@gmx.ch
BE Kontakt: Peter Gerber, 031 879 17 45, Hardhof 633, 3054 Schüpfen, www.bvlt.ch
FR Kontakt: FVL, Samuel Reinhard, Route de Grangeneuve 31, 1725 Posieux, samuel.reinhard@fr.ch , 026 305 58 49
GR Kursorte: Landquart, Ilanz, Thusis, Scuol, Samedan Kontakt: Luzia Föhn, 081 322 26 43, 7302 Landquart, foehn@ilnet.ch , www.svlt-gr.ch
NE Kontakt: M. Bernard Tschanz, Chemin du Biolet, 2042 Valangin, bernardtschanz@net2000.ch
GL Kontakt: Hans Popp, 071 845 12 40, Karrersholz 963, 9323 Steinach, hanspopp@bluewin.ch
SH Kontakt: VLT-SH, Geschäftsstelle, Adrian Hug, Schüppelstrasse 16, 8263 Buch, 079 395 41 17, www.vlt-sh.ch
SO Kontakt: Beat Ochsenbein, 032 614 44 57, ochsebeis@bluewin.ch
SZ, UR Kontakt: Florian Kälin, Geschäftsstelle VLT Schwyz und Uri, 055 412 68 63, 079 689 81 87, info@glarnerbeef.ch
TG Kontakt: VTL/Landtechnik, Markus Koller, 071 966 22 43, Weierhofstrasse 9, 9542 Münchwilen
VD Kursort: Oulens-sous-Echallens; Kontakt: ASETA – Section vaudoise, Virginie Bugnon, Chemin de Bon-Boccard, 1162 Saint-Prex, v.bugnon@bluewin.ch
ZG Kontakt: Beat Betschart, 041 755 11 10, beatbet@bluewin.ch
ZH Kursorte: Strickhof, Lindau. Kontakt: SVLT ZH, 058 105 98 22, Eschikon 21, Postfach, 8315 Lindau, www.svlt-zh.ch

Wein und Aprikosen

Seit Februar 2019 funkelt ein neuer Stern am Walliser Wein-Himmel: In Fully, bekannt für beste Reblagen, hat der 23-jährige Landmaschinenmechaniker Samuel Luisier seine «Domaine du Portail» aus der Taufe gehoben, ein dreieinhalb Hektar grosses Weingut. Bemerkenswert: Der frischgebackene Rebbaauer stammt aus einer nicht bäuerlichen Familie. Er musste Land und Fachwissen erwerben.

«Für ein solches Projekt ist Freude an der Landwirtschaft und an Maschinen, aber auch ein eiserner Wille und etwas Glück vonnöten», sagt Samuel Luisier. Er lernte Landmaschinenmechaniker im Familienbetrieb der Chappot SA in Charrat. Das Glück trat als Zufall an ihn heran: Ein guter Freund führte ihn in seinen Kellereibetrieb in Fully ein. Samuel Luisier fand mehr und mehr Gefallen am Weinbau. Und parallel zur Suche nach Rebland zum Kaufen und Pachten absolvierte er die Lehre zum Winzer an der kantonalen Landwirtschaftsschule Châteauneuf und auf dem Lehrbetrieb bei Henri Dorsaz, deren Abschluss er mit der Gründung seiner «Domaine du Portail» krönte.

«Ich habe früh zu sparen begonnen und einiges zur Seite gelegt. Damit und mit konkreter Unterstützung meiner Familie schaffte ich es, Rebland zu erwerben oder zum Teil zu pachten», sagt er. Die dreieinhalb Hektar liegen in Fully, Charrat, Saxon und Martigny. Mechanisiert ist der neue Betrieb ausreichend mit einem Allradjeep mit Anhänger, zwei Raupenfahrzeugen und den nötigen Handgeräten. Sein erster Jahrgangs-Rebsaft lagert in den Kellereien seines Freundes. «In drei bis vier Jahren möchte ich selber keltern, in meinen eigenen Kellern», sagt er. Auch dafür erwirbt er sich laufend nötiges ökologisches Fachwissen bzw. Weinhändlerzertifikate.

Damit nicht genug, ist er daran, dieses Jahr auf 3000 m² und kommendes Jahr auf 2300 m² in Fully und Charrat Aprikosen anzupflanzen, «um die Produktion zu diversifizieren und damit das Risiko von Ernteaussfällen zu verringern», wie er sagt.

Samuel Luisier ist alles andere als ein Einzelkämpfer. Er ist ein Netzwerker par excellence: Er ist Mitglied bei Vitiswiss, der Föderation für die Entwicklung eines nachhaltigen Weinbaus, und bei deren Unterverband Vitival, dem Walliser Verband für integrierte Produktion, und eines der vier Gründungsmitglieder der «#swisswinegreatagain»-Bewegung, ein Zusammenschluss junger, ökologisch interessierter Weinbauern aus der ganzen Schweiz. Als Vorstandsmitglied der SVLT-Sektion Wallis erteilt er kantonal Kurse über die Sicherheit im Strassenverkehr und ist Sprühgeräte-Kontrollleur – und seit Februar erst noch Präsident. Der ledige Jungbauer frönt in der Freizeit dem Bergsteigen, Skitouren und der Jagd. ■

Aufgezeichnet von Dominik Senn



Aus- und Weiterbildungskurse des SVLT



«G40»-Fahrkurse

Mit dem Führerausweis der Klasse K... absolvieren und
viertem Fahrk...
landwirtschaft...
trikulierte Trakt...
auf landwirtsch...
kurs «G40» des...
Aufgrund der Corona-Situation sind alle G40- und weiteren Kurse bis auf 30 km/h weiteres abgesagt. Sobald wir wieder Kurse durchführen dürfen, werden wir Sie über die SVLT-Homepage auf www.agrartechnik.ch informieren. Auf diesen Seiten finden Sie die aktuellen Daten, Kursorte, Anmeldeformulare sowie weitere Informationen.



Zurzeit keine Kurse



Neu: Drohnenkurse

Anmeldung: www.agrartechnik.ch oder www.fahrkurse.ch.
Hier finden Sie die aktuellen Daten, Kursorte, Anmeldeformulare sowie weitere Informationen.



Schweisskurse

Kursort: Riniken AG

Das Kursangebot richtet sich an: Anfänger, die das Basiswissen in Schweißtechnik erwerben möchten, sowie an Fortgeschrittene, die ihr Know-how auffrischen und vertiefen möchten, aber auch an handwerklich interessierte Personen und Fachleute.

Anmeldung: www.agrartechnik.ch oder www.fahrkurse.ch.
Auf diesen Seiten finden Sie die aktuellen Daten, Kursorte, Anmeldeformulare sowie weitere Informationen.



CZV-Weiterbildungskurse

Kursort: Riniken AG

Obligatorische Weiterbildung für LKW-Fahrer.

Anmeldung: www.agrartechnik.ch oder www.fahrkurse.ch.
Hier finden Sie die aktuellen Daten, Kursorte, Anmeldeformulare sowie weitere Informationen.



Neu: Ecodrive-Fahrkurse

Spritsparendes Fahren mit Landwirtschaftsfahrzeugen.

Anmeldung: www.agrartechnik.ch oder www.fahrkurse.ch



«agriLIFT»-Staplerkurse

In zwei Tagen werden die Module «Basis», «R1» (Gegenwichtsstapler) und «R4» (Teleskoplader) gemäss EKAS 6518 in theoretischen und praktischen Sequenzen behandelt. Diese Ausbildung ist Suva-auditiert und CZV-angelernt.

Anmeldung: www.bul.ch. Hier finden Sie die aktuellen Daten, Kursorte, Anmeldeformulare sowie weitere Informationen.

Informationen und Auskünfte zu den Kursen

www.agrartechnik.ch oder www.fahrkurse.ch, Tel. 056 462 32 00 oder zs@agrartechnik.ch

Impressum

82. Jahrgang

www.agrartechnik.ch

Herausgeber

Schweizerischer Verband für Landtechnik SVLT
Ständerat Werner Salzmann, Präsident
Dr. Roman Engeler, Direktor

Redaktion

Tel. 056 462 32 00
Roman Engeler: roman.engeler@agrartechnik.ch
Heinz Röthlisberger:
heinz.roethlisberger@agrartechnik.ch
Dominik Senn: dominik.senn@agrartechnik.ch
Ruedi Hunger: hunger@bluewin.ch
Ruedi Burkhalter: r.burkhalter@agrartechnik.ch

Mitglieder- und Abodienste, Mutationen

Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken
Tel. 056 462 32 00, Fax 056 462 32 01
www.agrartechnik.ch

Verlagsleitung

Dr. Roman Engeler
Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken
Tel. 079 207 84 29
roman.engeler@agrartechnik.ch

Inserate/Anzeigen

Alex Reimann
Anzeigen-Verkauf
Tel. 062 877 18 50 / 079 607 46 59
inserate@agrartechnik.ch

Anzeigentarif

Es gilt der Tarif 2020.
Kombinationsrabatt bei gleichzeitiger
Erscheinung in «Technique Agricole»

Herstellung und Spedition

AVD GOLDACH AG, Sulzstrasse 10–12,
9403 Goldach

Erscheinungsweise

11-mal jährlich

Abonnementspreise

Inland: jährlich CHF 110.– (inkl. MwSt.),
für SVLT-Mitglieder gratis
Ausland: CHF 135.– (exkl. MwSt.)

Nächste Ausgabe

Schwerpunkt:

Transporte und neue Vorschriften

Management:

Rechtsecke: Eine Fahrt mit Folgen

Sicherheit:

Korrekt und sicher verbunden

Impression:

Futtermischer auf Transporter

Nr. 05/2020 erscheint am 14. Mai 2020

Anzeigenschluss: 4. Mai 2020